## 黃族歡迎黃大成

雲埠黃江夏總堂　黃雲山總公所・與文彊中學・聯同於昨一日午后四時・在江夏總堂禮堂。開會歡迎新教員黃大成先生・蒞會者有黃族昆仲・及文彊中學校董校長全體員生・濟濟一堂・至爲熱鬧・首由寄生贊禮・㈠全體肅立・㈡國歌・㈢全體向國旗校旗及文彊太祖像行三鞠躬禮・㈣全體向大成先生行一鞠躬相見禮・㈤主席廼俠・宣佈歡迎旨趣・㈥校長孔阜・介紹黃大成君履歷・㈦大成君演講・大意首先對父老昆仲歡迎・表示謝意・隨報告辦理來加手續之經過及沿途見聞・次述家鄉現況・繼對校董校長教員等辦學之精神・表示欽仰之意・最後以研究學問・砥礪人格・服務社會・勗勉諸生・繼而演講者・有教員春生・炯怡・蕙坤・昆仲漢魂・文甫等・㈧唱校歌・㈨茶會・如儀而散・至晚間六時・假座新華僑酒樓・設筵數席歡宴・由主席廼俠宣布宴會意旨・並領衆起立・向大成君敬酒一杯・隨請大成君演講・繼請黃領事蔭餘・及昆仲文甫・昭立等・次第演講・末由黃雲山總公所常委恭禧答謝・直至八時撤席・查大成君係前在台山縣立中學舊制畢業・曾任廣州思思中學教務主任・台山縣立師範・縣立中學・培英中學・香港華僑中學・省立越華中學等校文史教員・廣州大學附中訓導主任・廣州大學講師・新興縣政府教育科長等職云・

## 文彊校董已選定

雲埠黃江夏總堂主辦之文彊學校校董會・於數日前召集黃族全體昆仲・選舉新任校董・至昨壹日又召集新任校董複選各科職員・當經選出董事長昭立・副文甫。文牘儉傳。財務漢魂・會計敬三・稽核生元・紀耀・校董焯純・啟莊等・揭曉後・咸慶得人云・

## 太平洋建業公司
### 旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音

本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.幷加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司U.A.L.現爲利便僑胞起見：特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款卽可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

## 煖爐熱水甑爆發

雲埠日昨下午頃市委街二壹六三號依瑪打波館之土庫・煖爐熱水甑忽爾爆發・轟然壹聲・致隣近之樓宇皆覺震動・該煖爐房之間板遭爆毀・聞該土庫所受之損失約值四千元　但幸無人傷云・

## 刧銀行疑犯將被押回本市

二月十七日・本市敦巴街夾廿七街角之亞孖士銀行・被廿九歲西匪擺兒氏持鎗入內行刧・致該行失去現款三千八百元・當日該匪未行刧銀行以前・曾與壹警察駁鎗・并強擄壹式士車夫廹其以車載往該銀行・此事經誌報端・其後・市警當局查悉該匪已逃往多度埠・卽通知該處警吏將匪擒拏・該匪在多城被捕後・本市警署已遣偵緝員麥古洛氏前赴多城・將該犯押回本市候訊・聞今日午後・該犯將由多城首途・星期日可抵達本市云・

## 三青年爆八個夾萬

雷振拿一日訊・是日西青年犯嚕邊路氏　詰杜路。及摩爾拿等三名・在法庭向官供認自去年九月以來・共犯爆毀夾萬八宗案・計刧得現金共五千六百元・官飭將案押候・俟至下星期三日方宣判如何懲處云・

## 瓜地孖喇國易名
## 郵件須書新國名

昨據西字太陽報登載・中美洲之瓜地孖喇(Guatemala)國・自二月一日以後・卽改名爲伊士曼尼亞(Isthmania)國・故凡欲郵寄信函至該國者　須改書此新國名・庶免被退回云・

## ◎黃文甫 馬磐基啓事

逕啟者・弟等爲華僑服務・及僑眷來加問題・更當努力辦理・務使僑胞滿意・完成本人之期望。近悉加政府移民部長函覆・凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證者・均可予以通融之機會・可得僑眷來加團叙・享天倫之樂・如蒙委託・定必快捷妥當・辦事處・暫設跑路街・三百一十六號瑞獅旅館。

316 Powell St.
Vancouver, B.C.
MA. 6924 CE. 8893

## 香港 極樂氏藥行

**極樂氏大補丸** 欲求速用，每服二粒，一點鐘之久，自然藥到成功，專治男子精力不足××無能常多夜尿諸虛百損中外人士均經採用來函贊揚者數千治症詳載仿單每盒五元

**強壯丸** 每服六粒馬上見功服者不可因藥力奇效而躭女性確實益壽延年 每盒二元

**痔藥膏** 每盒五元

**購搜毒丸** 三元

**靈芝露** 廣嗣藥水每樽二元主治十年不育。見花卽滑。氣虛血弱。提神活血。夜夢○○。不能持久。發育不全。用者滿意。

**丈夫膏** 每盒二元

**極樂氏大藥行** 大道西十五號地下

（接理外洋會信匯兌代辦參茸藥品指導往美及加拿大手續）

GECK LOCK SIE
NO 15 QUEEN'S ROAD WEST　HONG KONG

## ◎哀謝

先考諱陽字頌伯號樞然蔡公府君慟于民國三十九年二月十九日晨病終正寢不孝倉沛遠居祖國未能親視含殮聞耗謹遵禮成服荷蒙司徒國先生暨各位叔伯協辦喪事二月廿二號在暗市党長壽店出喪歸土內蒙親友昆仲惠賜素車花圈臨場執紼致送殁存均感謹此哀謝

未亡人　雷氏　泣淚欵袛
孤子　倉沛　泣血稽顙

司徒國　國信公司仝人　吳芹生
盛球　吳雅棠　雅勝　盛光　傳爵
傑和　蔡全　蔡壯　湯錦　周崇
張深　吳濃　嫻隆姆合家　仟盛
傑棟　燦勝　盛焦　英梓　爺隆
英嶺　開隆　如枝　傑饒　傑欽
傑美　爺隆　惠維　傑夫　以上花圈素車

## ◎什貨店出賣

什貨店出賣。取價弍千五百元・良機莫失・店主因事廹要離埠・

3364 Cambie St.

## ◎本報有大綑舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

## ◎雷家碩謝啓

敬啓者弟此次挈眷入卡城營業・荷蒙鐵城崇義總會・暨諸親友・開會歡送。既激郇厨之美饌・復蒙厚賜之多珍・隆情高誼・銘感五中。茲因匆匆就道。未遑一一踵府告別。抱歉殊深。謹綴數言。藉伸謝悃。

## 事實告訴我們：

★馳名仁和堂補藥酒銷數最高；

原因是經濟，滋補，所以人人歡迎！

★（味）（本）

調味第一
用量省 効率高

總代理雲埠國信有限公司

Kuo Shun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

## Westgate Trading Co.

610 Holden Building
Vancouver, B.C.

本店總批發
紐絲崙蝦米
墨西哥鮑魚

## ◎有貨車出賣

車名CHEVROLET載重半頓・一千九百卅一年製造。各件完備・價錢相宜・

電話 GLENBURN 0850

## ◎伙食瓜菜生意出賣

伙食瓜菜生意街角位置訂有批約內有住家房最合夫婦經營志在速賣如有係梓欲做此項生意者請來面議

3405 W. Broadway
Phone: CH. 8540

## 余壽仁堂

斷尾心氣痛丸（每樽裝每個二元五毛）

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索卽奉

代理　雲埠　永昌號片打街二五四號
　　　香港公司片打街壹四九號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B.C.

## 香港漢業行金山庄

HON YAP HONG
Importers & Exporters
18 wing Lok St. 2nd Fl.
HONG KONG

專誠服務僑胞
輔導辦理護照
代辦飛機船票
選辦參茸約材
武溪蛤蚧補茶
承接各埠匯兌
一切信託事業
歡迎諸君委託
永樂東街十八號三樓
馬叙哲謹啟

## ◎招人投充鋪位啓事

逕啟者本公司現有鋪位連二閣在雲埠片打街東門牌壹百二十一號及壹百二十三號招人投充承租茲定於本月十二日（星期日）午后二時在黃江夏總堂禮堂落闔投充至四時止隨卽當衆開闔各界僑梓有意投充該鋪位營業者統希蒞塲投闔以價高者爲得如欲知詳細規則請到本公司辦事處取閱爲盼

雲埠黃江夏堂實業有限公司啟
中華民國三十九年三月一日

## ◎接理填報入息稅

本人前在入息稅局任職如蒙華友委託自當竭誠服務

兼會計賬項

R. P. GODFREY 536 HOWE ST.
TAt. 5026 KE. 2067Y

## ◎氣喘神藥

BURECO 專治氣喘及枝氣管炎
一分鐘立愈 971 East 51st Ave.

## ◎哀謝

先考諱興傑字經壎譚公府君痛于公元一九五十年二月二十二日病終聖約瑟醫院積閏享壽六十有八歲不孝士作遠居祖國未克奔喪謹遵禮成服荷蒙宗叔松興協同聯安社親朋辦理喪事經二月二十七日下午一點半鐘在胆市党殯儀館扶柩出殯　叨蒙各團体及親友等惠贈花圈生花親臨執紼素車隨行致送隆情厚誼歿存均感謹此申謝

哀子　士作　泣血稽顙

厚惠列后　恕不稱呼
昭倫公所車一　譚壽興　松興　常興
寶興仝車一　黃永　馬潮仝車一
民治黨車一　聯安合作社車一花圈
一只　寶樹堂　東山別墅　仝車一
關棟　黃就　馬本社　丘作新
馬潮仝花圈一只　周錦源　楊云啟
李仍仝生花

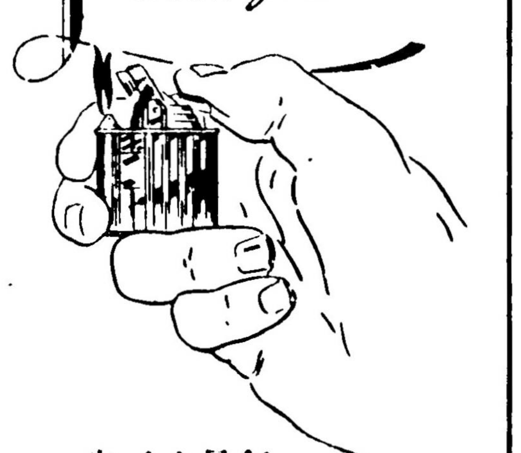
## 雲埠陳穎川總堂紀念預告

敬啓者現本總堂謹擇于三月十二日午后一時舉行第廿四週年紀念典禮並開全加代表大會參訂各事宜統請

各埠穎川分堂
各埠穎川報社暨各昆仲嬸姆姊妹等屆時踴躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

## Presto

"LIGHTS for a LIFETIME"



每只六元半

新式自動火機無失火之虞

## 廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新款首飾
著名男女手錶袋錶
各廠名公司墨水筆

## Hong Yee On Co. 同裕安公司

電話PA. 1628
141 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

## Quon H. Wong Agencies 黃埜俠事務所

## 黃埜俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

☯雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒・

九名酒
梧州蛤蚧・周公百歲・斑豹烏脚　力勝拔蘭地，
龍虎活血・龍虱健腎・三鞭海狗　功過五加皮！
參茸三鞭・虎骨木瓜・婦科毛鷄

精神飽滿
身強力健
招商代理
廉價批發

## 新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

| | |
|---|---|
| 王大儒 | 二只 |
| 大鄉里艷史 | 二只 |
| 騎牛搵牛 | 二只 |
| 閨留學廣 | 二只 |
| 風情老藕 | 二只 |
| 梅知府 | 二只 |
| 胡不歸 | 二只 |
| 大傻買猪 | 二只 |
| 秋江冷艷 | 二件 |
| 馬嵬坡 | 二件 |
| 狀元紅 | 二件 |
| 莫忘今宵 | 二只 |
| 郎心碎妾心 | 二只 |
| 錯抱秦樓月 | 二只 |
| 恨鎖瓊樓 | 二只 |
| 珠聯璧合 | 二只 |
| 天賜良緣 | 二只 |
| 心心相印 | 二只 |
| 舊館殘香 | 二件 |
| 秋墳 | 二件 |
| 桃花扇底詩 | 二件 |
| 花底流鶯 | 二件 |
| 男燒衣 | 二件 |
| 文素臣 | 二件 |
| 偷香客 | 二只 |
| 胭脂扣 | 二只 |
| 咬碎同心結 | 二只 |
| 笑誠銀燈 | 二只 |
| 挑琴夜寒 | 二件 |

## 合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE ............ PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市